



## COMUNE DI SAN GIOVANNI DI FASSA - SÈN JAN

PROVINCIA DI TRENTO

### VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 51 del Consiglio comunale

**Oggetto:** Approvazione della Risoluzione del Consiglio della Provincia autonoma di Trento approvata il 21 ottobre 2025 nell'incontro celebrativo del Consiglio della Provincia autonoma di Trento nel centenario della Campana dei caduti "Maria Dolens".

L'anno **duemilaventicinque** addì **trenta** del mese di **dicembre** alle ore **21:00** nella sala riunioni, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termine di legge, si è convocato il Consiglio Comunale.

Presenti i signori:

<b>GIULIO FLORIAN</b>	<b>SINDACO</b>
<b>CESARE BERNARD</b>	<b>PRESIDENTE</b>
<b>PIETRO BAIIO</b>	<b>CONSIGLIERE</b>
<b>CLAUDIO CINCELLI</b>	<b>CONSIGLIERE</b>
<b>STEFANO CINCELLI</b>	<b>CONSIGLIERE</b>
<b>LUCIA DELLAGIACOMA</b>	<b>CONSIGLIERE</b>
<b>MARA DORICH</b>	<b>CONSIGLIERE</b>
<b>MIRELLA FLORIAN</b>	<b>CONSIGLIERE</b>
<b>SERENA FRANCESCONI</b>	<b>CONSIGLIERE</b>
<b>LUCA MAZZEL</b>	<b>CONSIGLIERE</b>
<b>ERVIN OBLETTER</b>	<b>CONSIGLIERE</b>
<b>ALBERT PEZZEI</b>	<b>CONSIGLIERE</b>
<b>LUCA RASOM</b>	<b>CONSIGLIERE</b>
<b>ANDREAS RIZZI</b>	<b>CONSIGLIERE</b>

Assenti:

<b>LIVIO CREPAZ</b>	<b>CONSIGLIERE</b>
<b>GERMANO PEDROTTI</b>	<b>VICE PRESIDENTE</b>
<b>ANTONELLA WINTERLE</b>	<b>CONSIGLIERE</b>

Assiste Segretario Generale dott. Luigi Chiocchetti.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor / Zertà che l numer de chi che tol pèrt l é legal, l signor **CESARE BERNARD** nella sua qualità di / desche PRESIDENTE / PRESIDENT assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato, posto al n. **1** dell'ordine del giorno. / l tol su la funzion de president e l declarea che la sentèda la é orida per fèr fora l argoment dit de sora, metù al n. **1** del orden del dì.

**OGGETTO:** Approvazione della Risoluzione del Consiglio della Provincia autonoma di Trento approvata il 21 ottobre 2025 nell'incontro celebrativo del Consiglio della Provincia autonoma di Trento nel centenario della Campana dei caduti "Maria Dolens".

Premesso che in data 19 novembre 2025, sub prot. 12901, è pervenuta dal Consiglio della Provincia autonoma di Trento la proposta di approvazione della risoluzione approvata nell'incontro celebrativo del Consiglio della Provincia autonoma di Trento nel centenario della Campana dei caduti "Maria Dolens".

Udita la lettura da parte del Presidente del testo integrale della proposta;

Dopo discussione di cui al verbale di seduta;

#### **IL CONSIGLIO COMUNALE**

Richiamato l'art. 52 comma 2 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige Sudtirolo approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018 n. 2.

Richiamato lo Statuto comunale e in particolare l'art. 12 rubricato "Principi".

Richiamato l'art. 23 del Regolamento del Consiglio Comunale approvato con decreto del Commissario straordinario n. 125 del 25 maggio 2018.

Ritenuto di condividere e approvare la Risoluzione di cui sopra integrando, nella parte finale, il quarto paragrafo delle premesse della stessa aggiungendo dopo le parole "...soggette poi all'occupazione nazista", le seguenti parole: "*senza dimenticare la popolazione ladina che ha subito vessazioni e divisioni e che, insieme alle popolazioni mòchena e cimbra, costituisce patrimonio irrinunciabile dell'intera comunità provinciale e pietra fondante dell'Autonomia*".

**SE TRATA:** Approvazione della Risoluzione del Consiglio della Provincia autonoma di Trento approvata ai 21 de ottober del 2025 en ocajion de la scontrèda de zelebrazion del Consei de la Provinzia autonoma de Trent per i cent egn de la Ciampèna di morc en vera "Maria Dolens".

Dit dantfora che ai 19 de november del 2025, col prot. 12901, l é ruà dal Consei de la Provinzia autonoma de Trent la proponeta de aproazion de la rissoluzion aproèda en ocajion de la scontrèda de zelebrazion del Consei de la Provinzia autonoma de Trent per i cent egn de la Ciampèna di morc en vera "Maria Dolens".

Scutà su la letura da pèrt del President del test entriech de la proponeta;

Do aer descoret fora la costion descheche l é scrit tel verbal de la sentèda

#### **L CONSEI DE COMUN**

Recordà l art. 52 coma 2 del Codesc di Enc Locai de la Region Autonoma Trentin-Sudtirolo aproà co la lege regionèla dai 3 de mé del 2018 n. 2.

Recordà l Statut de Comun e più avisa l art. 12 col titol de "Prinzipies".

Recordà l art. 23 del Regolament del Consei de Comun aproà col decret del Comissarie straordenèr n. 125 dai 25 de mé del 2018.

Conscidrà de esser a una e de aproèr la Rissoluzion dita de sora con integrazion, te la pèrt finèla, del quarto paragraf de la paroles dantfora de la medema col jontèr ite do da la paroles "... sotmetudes do a l'ocupazion nazista", chesta paroles: "*zenza desmentièr la popolazion ladina che à padì prepotenzen e spartijions e che, dessema co la popolazions mochena e zimbra, l é n patrimoniè fondamentèl de duta la comunanza provinzièla e n fundament de l'Autonomia*".

Rilevato che sulla presente deliberazione non necessitano i pareri di regolarità tecnico amministrativa né contabile ai sensi dell'art. 185 del citato C.E.L., trattandosi di atto avente natura politica programmatica, come peraltro indicato all'art. 23 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale decreto del Commissario straordinario n. 125 del 25 maggio 2018.

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2.

Accertata la propria competenza nell'adozione del presente provvedimento.

SU conforme invito del Presidente;

CON voti favorevoli n. 14, contrari n. 0, astenuti n. 0, palesamente espressi nelle forme di legge dai n. 14 consiglieri presenti e votanti;

### **DELIBERA**

1. Di approvare la Risoluzione del Consiglio della Provincia autonoma di Trento approvata il 21 ottobre 2025 nell'incontro celebrativo del Consiglio della Provincia autonoma di Trento nel centenario della Campana dei caduti "Maria Dolens", allegata al presente provvedimento, con l'integrazione della parte finale del quarto paragrafo delle premesse con quanto in premessa specificato e che qui si intende integralmente richiamata.
2. Di trasmettere la presente deliberazione al Presidente del Consiglio della Provincia autonoma di Trento.

Vedù che su chesta deliberazion no fèsc besegn i pareres de regolarità tecnica amministrativa e nience contabola aldò del art. 185 del C.E.L. dit de sora, ajache se trata de n at che l à na natura politica programatica, desche perauter scrit tel art. 23 coma 2 del Regolament del Consei de Comun decret del Comissarie straordenèr n. 125 dai 25 de mé del 2018.

Vedù l Codesc di enc locai de la Region Autonoma Trentin-Sudtiroi aproà co la lege regionèla dai 03.05.2018 n. 2.

Zertà sia competenza tel adotèr chest provediment.

ALDÒ del envit del President;

CON stimes a favor n. 14, de contra n. 0, no dates ju n. 0, palesèdes aldò de la lege da n. 14 conseieres che tol pèrt e lita

### **DELIBERA**

1. De aproèr la Ressonuzion del Consei de la Provincia autonoma de Trent aproèda ai 21 de otober del 2025 en ocasion de la scontrèda de zelebrazion del Consei de la Provincia autonoma de Trent per i cent egn de la Ciampèna di morc en vera "Maria Dolens", enjontà a chest provediment, co l'integrazion de la pèrt finèla del quarto paragraf de la paroles dantfora con chel che l é stat specificà te la paroles dantfora e a chel che chiò se fèsc referiment en dut e per dut.
2. De ge manèr chesta deliberazion al President del Consei de la Provincia autonoma de Trent.

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto.

<p>il Presidente <i>Cesare Bernard</i></p>		<p>Segretario Generale <i>dott. Luigi Chiocchetti</i></p>
--	--	---

Alla presente sono uniti:

- attestazione di pubblicazione ed esecutività

Questo atto, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle Linee guida AgID (art. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).